

Moniteur audio HD du bébé

Modèle: PIP15, PIP15-2 MULTI, PIP15-3 MULTI
et PIP15-4 MULTI



Guide de démarrage rapide

Notes importantes :

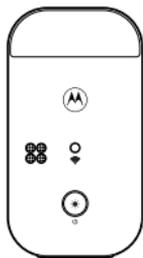
Chargez les deux appareils (des parents et du bébé) pour 16 heures avant de les utiliser la première fois.

1. Bienvenue

Ce Feuillelet indique les renseignements de démarrage rapide de votre PIP15 ou PIP15 MULTI. Pour de plus amples explications sur toutes les fonctions, téléchargez le guide de l'utilisateur sur le site motorolanursery.com.

2. Le contenu de la boîte

Appareil du bébé



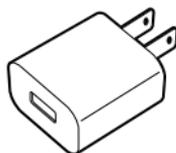
Appareil des parents



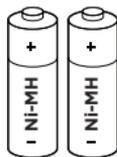
Câble USB de Type C x 2



Prise d'alimentation
USB-C x 2



Piles rechargeables
NI-MH-AAA x 4



Guide de
démarrage rapide



Si vous avez acheté le PIP15 MULTI ou un appareil du bébé additionnel, vous aurez également les articles additionnels suivants :

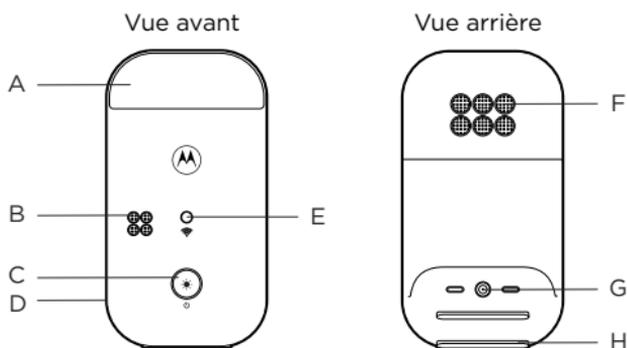
- Appareil(s) du bébé
- Prise(s) d'alimentation USB-C et Câble(s) USB de Type-C
- Pile(s) rechargeable(s) NI-MH-AAA

Besoin d'aide ?

Si vous avez des problèmes pour régler ou utiliser votre PIP15 ou PIP15 MULTI, veuillez contacter le Service à la clientèle au motorolanursery.com/support ou au numéro +1-800-763-2207 (aux États-Unis ou au Canada).

3. Aperçu

Appareil du bébé



A Veilleuse

B Microphone

C Bouton d'alimentation/Veilleuse

- Appuyez une fois pour commuter entre la luminosité de la veilleuse de désactivée, faible, moyenne à élevée.
- Appuyez et maintenez enfoncé pour allumer ou éteindre l'appareil du bébé.

D Prise d'alimentation

E Indicateur DEL d'alimentation/ chargement de la pile

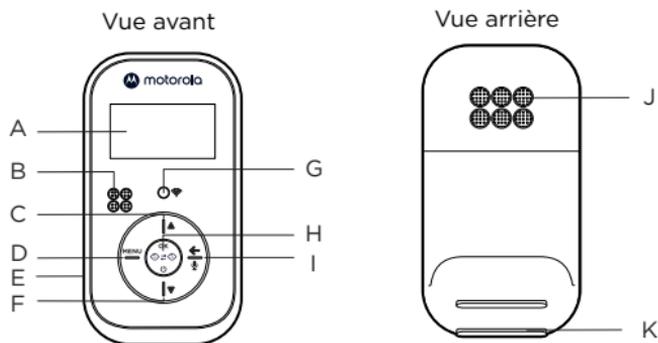
- Lorsque l'appareil est activé, l'indicateur s'illumine rouge en premier puis devient vert.
- Lorsque l'appareil est désactivé, celui-ci s'illumine rouge lorsque les piles se chargent. Il se diffuse lorsque les piles sont pleinement chargées.
- Si les piles sont installées mais ne chargent pas, l'indicateur clignote rouge lorsque le niveau des piles est faible.

F Haut-parleur

G Capteur de température

H Boîtier des piles

Appareil des parents



A Afficheur

B Microphone

C Dérouler vers le haut/Augmenter le volume

Appuyez pour augmenter le volume du haut-parleur ou dérouler vers le haut sur l'écran.

D Menu/Dérouler vers la gauche

- Entrer dans le menu principal
- Appuyez pour dérouler vers la gauche durant l'édition

E Prise d'alimentation

F Dérouler vers le bas/Baisser le volume/En sourdine

- Appuyez pour diminuer le volume du haut-parleur ou dérouler vers le bas à l'écran.
- Appuyez et maintenez enfoncé pour mettre le haut-parleur en sourdine.

G Indicateur DEL d'alimentation/Couplage

- Celui-ci s'illumine en vert lorsqu'il est activé.
- Il clignote vert lorsque les appareils des parents et du bébé sont en cours de couplage mais ne sont pas encore couplés.

H Bouton d'alimentation/ Écouter et cycler / OK

- Appuyez et maintenez pour activer ou désactiver l'appareil des parents.
- Appuyez pour sélectionner d'écouter un seul appareil du bébé ou plusieurs appareils du bébé, voire les écouter en mode cyclique. (Applicable uniquement lorsque vous avez plus qu'un appareil du bébé).
- En mode Menu, appuyez pour confirmer les options du menu.
- En mode Répliquer, appuyez pour quitter le mode Répliquer.

I Retour en arrière / Dérouler vers la droite/ Répliquer

- En mode Menu, appuyez une seule fois pour revenir au niveau précédent, appuyez et maintenez pour quitter le mode Menu.

- Appuyez pour dérouler vers la droite durant l'édition.
- En mode Attente, appuyez et maintenez pour parler directement à tous les bébés.
- En mode Attente, appuyez pour sélectionner un appareil du bébé en particulier ou tous les appareils du bébé.

J Haut-parleur

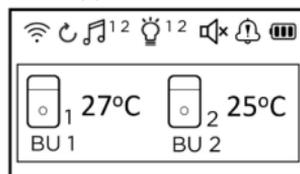
K Boîtier des piles

Afficheur LCD

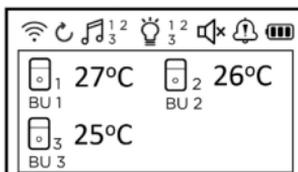
Appareil du bébé simple



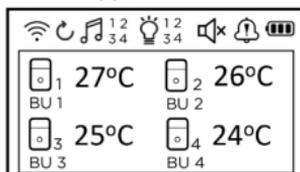
Deux appareils du bébé



Trois appareils du bébé



Quatre appareils du bébé



État des Icônes



Indique le niveau d'intensité du signal courant (4 niveaux).



La Veilleuse (selon le nombre d'appareils du bébé) est activée.



Le haut-parleur est mis en sourdine.



L'icône d'alerte sonore est activé.



Indique les niveaux de piles en cours (3 niveaux).



Un appareil de bébé (avec son nom et numéro) est couplé et clignote lorsqu'un son est détecté.



Le mode Cyclique est activé.



La lecture de la berceuse (avec le numéro de l'appareil du bébé) est activée.



Le mode Répliquer est activé.



La température de l'appareil.

4. Branchez et chargez

MISE EN GARDE

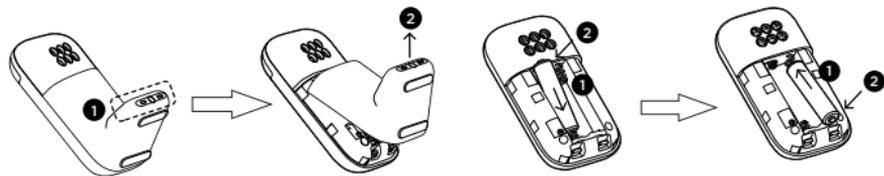
- Utilisez uniquement des piles rechargeables Ni-MH approuvées (piles rechargeables Ni-MH AAA) fournies avec le PIP15 ou PIP15 MULTI.
- Risques d'étranglements. Des enfants se sont déjà ÉTRANGLÉS dans les cordons. Gardez les cordons des adaptateurs hors de portée des enfants (à plus d'un mètre des enfants). Ne jamais utiliser des rallonges avec les adaptateurs CA. Utilisez uniquement les adaptateurs CA fournis.

Remarque

Lorsque les piles chargent pour la première fois, chargez-les pour au moins 16 heures de façon continue. Une fois chargées pour la première fois, le temps de chargement subséquent sera d'environ 8 à 10 heures par jour. Une fois les piles chargées les appareils devraient fournir un temps d'usage de 10 heures pour les appareils du bébé et 9 heures pour l'appareil des parents.

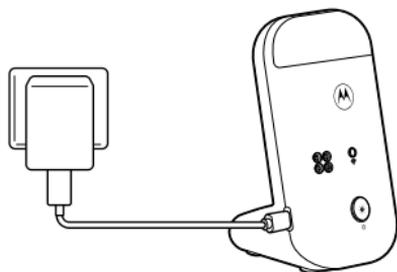
Appareil du bébé

Installer les piles



1. Soulevez le couvercle du boîtier des piles pour l'enlever de l'appareil du bébé.
2. Insérez les piles rechargeables Ni-MH fournies. Remarquez le « + » et le «-» indiqués à côté du boîtier des piles et insérez les piles dans la direction adéquate tel qu'indiqué.
3. Placez le couvercle des piles en place.
4. Pour installer les piles dans un autre appareil du bébé, répétez les étapes indiquées au préalable.

Branchez l'appareil du bébé



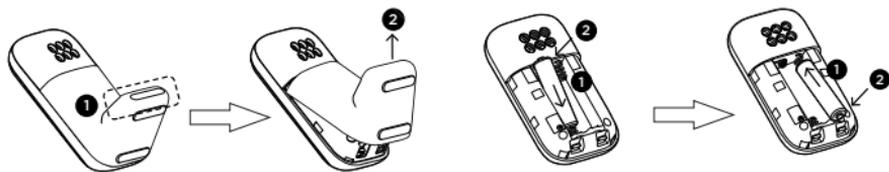
1. Branchez le câble USB de type-C dans la prise d'alimentation USB-C.
2. Branchez le câble USB-C d'alimentation dans la prise située sur l'autre côté de l'appareil du bébé puis branchez l'autre embout dans la prise électrique murale.
3. Activez la prise d'alimentation CA (si votre appareil à un interrupteur CA). L'indicateur DEL de chargement des piles s'illuminera en rouge et diminuera lorsque les piles seront pleinement chargées.
4. Pour brancher un autre appareil de bébé, répétez les étapes ci-haut.

Remarque

Si l'indicateur DEL des piles clignote en rouge en activant le bouton d'alimentation c'est que le niveau des piles est faible et celles-ci ont besoin d'être rechargées.

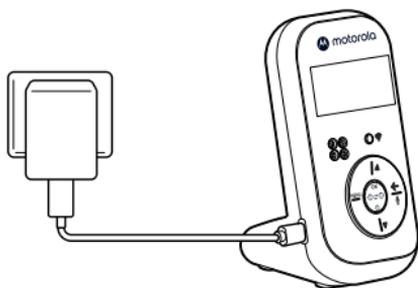
Appareil des parents

Installez les piles



1. Soulevez le couvercle du boîtier des piles pour l'enlever de l'appareil des parents.
2. Insérez les piles rechargeables Ni-MH fournies. Remarquez les « + » et « - » indiqués à l'intérieur du boîtier des piles puis insérez-les dans la direction adéquate indiquée.
3. Remplacez le couvercle en place.

Branchez l'appareil des parents



1. Branchez le câble USB de type-C dans la prise d'alimentation USB-C.
2. Branchez le câble d'alimentation USB-C dans la prise située sur le côté de l'appareil des parents puis branchez l'autre embout dans la prise électrique murale.
3. Activez l'alimentation CA (si votre prise d'alimentation CA possède un interrupteur). Lorsque l'appareil des parents est chargé,  s'affichera à l'écran de façon continue.

Remarque

Si  clignote à l'écran lorsque vous activez le bouton d'alimentation, cela signifie que le niveau des piles est faible et celles-ci doivent être rechargées.

5. Avant l'utilisation

5.1 Fins d'Usage

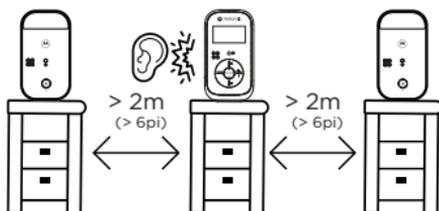
Soyez vigilants que le Moniteur numérique audio du bébé soit à des fins d'utilisation à titre d'outil d'aide uniquement. Celui-ci n'est aucunement un substitut en vu d'une supervision responsable et adéquate.

5.2 Endroit où placer l'appareil

- Ne pas placer aucun appareil du bébé ni ses cordons sur les berceaux, voire à un endroit où les bébés peuvent les atteindre. Les appareils et les cordons devraient être à plus d'un mètre (3 pieds) de loin des bébés.



- Assurez-vous qu'il y a une distance minimale de 2 mètres (6 pieds) entre les appareils des parents et des bébés afin d'éviter toute interférence sonore audio. Dès qu'il y a une interférence sonore, déplacez l'appareil du bébé et des parents plus loin l'un de l'autre. Par contre, il n'y a aucune restriction de distance entre les appareils des bébés entre eux.



- Assurez-vous que les appareils des parents et des bébés ne sont pas placés près de d'autres appareils électriques. Déplacez les appareils des bébés et des parents à 2 mètres (6 pieds) des autres appareils électriques avoisinants.
- Si un des appareils du bébé a perdu son couplage avec l'appareil des parents, l'icône de la température à l'écran clignotera et aucune valeur de température ne sera affichée. Vous entendrez un bip sonore à chaque 10 secondes. Si tous les appareils des bébés ont perdu leurs couplages avec l'appareil des parents, l'indicateur DEL sur l'appareil des parents clignotera. Dans ces cas-ci, déplacez les appareils des bébés plus près de l'appareil des parents.

5.3 Plage de fonctionnement

Le moniteur audio du bébé a une plage jusqu'à 450 mètres (1500 pieds) à l'extérieur lorsqu'il y a une ligne de vue claire entre les appareils des bébés et des parents. N'importe quelle obstruction entre les appareils réduira la plage de façon significative.

5.4 Vérifiez le microphone et le haut-parleur

- Parlez dans le microphone de chaque appareil du bébé. Vous devriez entendre le son provenant de l'appareil des parents.
- Ajustez le volume du haut-parleur de l'appareil des parents au volume désiré au besoin. Veuillez vous référer à la **section 6.4** pour le réglage du niveau du volume.

6. Utiliser le moniteur numérique audio du bébé

6.1 Activer/Désactiver l'appareil du bébé

- Appuyez et maintenez le ☀ sur l'appareil du bébé pour l'activer. L'indicateur d'alimentation DEL s'allume rouge en premier puis devient vert.
- Appuyez et maintenez le ☀ sur l'appareil du bébé à nouveau pour le désactiver. L'indicateur d'alimentation DEL s'éteindra.

6.2 Activer/Désactiver l'appareil des parents

- Appuyez et maintenez le ☺ sur l'appareil des parents pour l'activer. L'indicateur d'alimentation/couplage DEL s'allume en vert.
- Appuyez et maintenez le ☺ sur l'appareil des parents à nouveau pour le désactiver. Vous entendrez un bip sonore. L'indicateur d'alimentation/couplage DEL s'éteindra.

Remarques

- Si vous placez les appareils des parents et du bébé trop près l'un de l'autre, vous pourriez entendre un bruit aigu. Déplacez les appareils plus loin l'un de l'autre ou baissez le volume de l'appareil des parents.
- Si un des appareils du bébé est débranché, l'icône de la température à l'écran clignotera et aucune valeur de température ne s'affichera. Vous entendez un bip sonore à chaque 10 secondes. Si tous les appareils des bébés sont débranchés, l'indicateur DEL sur l'appareil des parents clignotera.
- Assurez-vous que tous les appareils sont activés et que la distance entre les appareils des parents et des bébés soit de moins de 450 mètres (1500 pieds).

6.3 Écoute et Modes cyclique

En mode Attente, appuyez sur ☺ de façon continue afin de sélectionner d'écouter un seul ou tous les appareils du bébé. Lorsqu'un appareil du bébé est sélectionné, l'appareil sélectionné aura une boîte cadrée autour de celui-ci à l'écran. Vous pourrez par la suite écouter cet appareil du bébé. Lorsque deux ou plus appareils du bébé sont couplés, vous pouvez sélectionner d'écouter tous les appareils des bébés et les appareils sélectionnés auront une boîte cadrée autour de ceux-ci à l'écran. Par la suite vous pourrez sélectionner de commuter entre tous les appareils couplés. Vous pourrez écouter chaque appareil en séquence. Chaque appareil du bébé écouté sera encadré par une boîte à l'écran et chaque segment durera 15 secondes.

6.4 Ajuster le volume du haut-parleur sur l'appareil des parents

Appuyez sur ▲ / ▼ pour augmenter ou diminuer le volume. Il y a 5 niveaux du volume et en sourdine.

6.5 Mettre le haut-parleur en sourdine

Appuyez continuellement ou appuyez et maintenez ▼ pour mettre en sourdine le haut-parleur de l'appareil des parents. Lorsque celui-ci est en sourdine, 🔇 s'affichera.

6.6 Alerte sonore

Lorsque l'appareil des parents détecte un son, le fond lumineux LCD de l'écran sur l'appareil des parents s'activera. L'icône de l'appareil du bébé clignotera à l'écran lorsque le son provient de l'appareil du bébé. Pour tous détails à propos de cette fonction, veuillez vous référer à la **section 6.18** sur l'Alerte Vocale activée (VOX).

6.7 Répondre

Appuyez sur  continuellement sur l'appareil des parents pour sélectionner un appareil du bébé individuel ou tous les appareils des bébés. Ensuite l'écran affichera    avec les numéros associés aux appareils du bébé sélectionnés. Appuyez et maintenez  puis parlez à votre bébé (vos bébés) par le microphone situé sur l'appareil des parents. Relâchez le bouton lorsque vous avez terminé de parler. En mode Attente, appuyez et maintenez  pour parler directement à tous les bébés.

6.8 Nommer les appareils des bébés

1. Appuyez sur **MENU**, puis déroulez ▲ / ▼ pour sélectionner **NOM**, puis appuyez sur .
2. Déroulez ▲ / ▼ pour sélectionner un appareil du bébé, puis appuyez sur .
3. Déroulez à gauche ou à droite pour sélectionner un caractère à l'écran, puis appuyez sur  pour confirmer. Le caractère sera ajouté.
4. Pour enlever un caractère, déroulez à gauche ou à droite pour sélectionner **X** puis appuyez sur .
5. Répétez le même processus jusqu'à ce que vous ayez terminé l'édition. Le nombre maximal de caractères est limité à 5.
6. Déroulez à gauche ou à droite pour sélectionner ✓ pour sauver le nom.
7. Pour nommer un autre appareil du bébé, répétez à partir de l'étape 1.

6.9 Enregistrer/Désenregistrer un appareil du bébé

Vos appareils de bébé sont déjà préenregistrés à votre appareil des parents. Il n'y a aucun besoin de les réenregistrer à nouveau à moins qu'ils ne perdent leur couplage avec l'appareil des parents. Lorsqu'un appareil du bébé perd son couplage, l'icône de la température à l'écran clignotera et aucune valeur de température ne s'affichera.

Pour réenregistrer un appareil du bébé ou enregistrer un nouvel appareil du bébé, suivez les étapes ici-bas.

1. Assurez-vous que l'appareil du bébé est désactivé.
2. Appuyez et maintenez l'appareil du bébé jusqu'à ce que vous entendiez un bip sonore et que l'indicateur DEL situé sur l'appareil du bébé clignote. L'appareil du bébé entre son mode couplage.
3. Sur l'appareil des parents, appuyez sur **MENU**, puis déroulez ▲ / ▼ jusqu'à **ENREGISTRER**.
4. Appuyez sur , puis déroulez ▲ / ▼ jusqu'à **COUPLER**.
5. Appuyez sur  pour confirmer. Lorsque le couplage est effectué avec succès, **RÉUSSI** apparaîtra à l'écran puis vous entendrez un bip sonore.

Remarques

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 4 appareils du bébé et l'appareil des parents assignera automatiquement un numéro à chaque nouvel appareil du bébé enregistré.

Pour désenregistrer un appareil du bébé, suivez les étapes ici-bas.

1. Sur l'appareil des parents, appuyez sur **MENU**, puis déroulez ▲ / ▼ jusqu'à **ENREGISTRER**.
2. Appuyez sur , puis déroulez ▲ / ▼ jusqu'à **DÉCOUPLER**.
3. Appuyez sur , puis déroulez ▲ / ▼ pour sélectionner l'appareil du bébé.
4. Appuyez sur  pour confirmer. Lorsque le découplage est effectué avec succès, **RÉUSSI** apparaîtra à l'écran et vous entendrez un bip sonore.

6.10 Réinitialisez le moniteur du bébé

1. Appuyez sur **MENU**, puis déroulez ▲ / ▼ jusqu'à **RÉINIT**.
2. Appuyez sur  à deux reprises pour confirmer.

6.11 Réglez la tonalité a activée ou éteinte

1. Appuyez sur **MENU**, puis déroulez ▲ / ▼ jusqu'à **TONALITÉ**.
2. Appuyez sur  à deux reprises pour confirmer.

6.12 Température

6.12.1 Réglez le format de la température

1. Appuyez sur **MENU**, puis déroulez ▲ / ▼ jusqu'à **TEMPÉRATURE**.
2. Appuyez sur , puis déroulez ▲ / ▼ jusqu'à **°C/°F**.
3. Appuyez sur , puis déroulez ▲ / ▼ pour sélectionner l'option désirée. Appuyez sur  pour confirmer.

6.12.2 Réglez l'alerte de la température

1. Appuyez sur **MENU**, puis déroulez ▲ / ▼ jusqu'à **TEMPÉRATURE**.
2. Appuyez sur , puis déroulez ▲ / ▼ jusqu'à **ALARME TEMP**.
3. Appuyez sur , puis déroulez ▲ / ▼ pour sélectionner **TEMP. ÉLEVÉE/ TEMP. BASSE**.
4. Appuyez sur , puis déroulez ▲ / ▼ afin d'ajuster la température. Appuyez sur  pour confirmer.

Remarque

Vous pouvez uniquement régler la température à plus élevée ou plus basse pour tous les appareils du bébé mais non sur un appareil individuel. L'étendue de température est limitée à 14°C/57°F et 39°C/102°F. Lorsque la température est plus basse que 14°C/57°F, l'écran affichera « **BB** ». Celui-ci affichera « **ÉÉ** » lorsque la température est plus élevée que 39°C/102°F.

6.13 Réglez l'alerte bip à activée ou désactivée

1. Appuyez sur **MENU**, puis déroulez ▲ / ▼ jusqu'à **ALERTE BIP**.
2. Appuyez sur  à deux reprises pour confirmer.

6.14 Réglez la langue

1. Appuyez sur **MENU**, puis déroulez ▲ / ▼ jusqu'à **LANGUE**.
2. Appuyez sur , puis déroulez ▲ / ▼ jusqu'à la langue désirée. Appuyez sur  pour confirmer.

6.15 Réglez la veilleuse à un niveau de luminosité différent ou désactivée

1. Appuyez sur **MENU**, puis déroulez ▲ / ▼ jusqu'à **VEILLEUSE**.
2. Appuyez sur , puis déroulez ▲ / ▼ afin de sélectionner l'appareil du bébé.
3. Appuyez sur , puis déroulez ▲ / ▼ afin de choisir parmi **DÉSACTIVÉ / FAIBLE / MOYEN** ou **ÉLEVÉ**. Appuyez sur  pour confirmer.

6.16 La lecture des berceuses pour l'appareil du bébé

1. Assurez-vous que l'(les) appareil(s) du bébé est activé.
2. Sur l'appareil du bébé, appuyez sur **MENU**, puis déroulez ▲ / ▼ jusqu'à **BERCEUSE**.
3. Appuyez sur , puis déroulez ▲ / ▼ pour sélectionner l'appareil du bébé. Appuyez sur  à deux reprises pour confirmer.

Durant la lecture des berceuses, vous pouvez effectuer les actions suivantes :

- Pour arrêter la lecture des berceuses, répétez les étapes 2 et 3.
- Pour ajuster le volume, répétez l'étape 2. Puis sélectionnez l'appareil du bébé, appuyez sur , déroulez ▲ / ▼ jusqu'à **VOLUME**. Appuyez sur  et déroulez ▲ / ▼ puis sélectionnez le niveau de volume désiré. Vous pouvez choisir parmi 5 niveaux de volume différents. Appuyez sur  pour confirmer.
- Pour sélectionner une berceuse, répétez l'étape 2. Puis sélectionnez l'appareil du bébé, appuyez sur , puis déroulez ▲ / ▼ jusqu'à **CHOISIR**. Appuyez sur  et déroulez ▲ / ▼ jusqu'à l'option désirée. Vous pouvez choisir parmi 5 berceuses ou **TOUTES**. Appuyez sur  pour confirmer.
- Afin d'ajuster le temps de lecture, répétez l'étape 2. Puis sélectionnez un appareil du bébé, appuyez sur  et déroulez ▲ / ▼ jusqu'à **MINUTERIE**. Appuyez sur  puis déroulez ▲ / ▼ jusqu'à la **MINUTERIE** désirée. Vous pouvez choisir parmi **5 MIN / 10 MIN / 15 MIN** ou **CONSTANT**. Appuyez sur  pour confirmer.

6.17 Réglez le niveau du volume sur l'appareil du bébé

1. Appuyez sur **MENU**, puis déroulez ▲ / ▼ jusqu'à **VOLUME BU**.
2. Appuyez sur , puis déroulez ▲ / ▼ afin de sélectionner l'appareil du bébé.
3. Appuyez sur , puis déroulez ▲ / ▼ afin de choisir parmi **FAIBLE** / **MOYEN** ou **ÉLEVÉ**. Appuyez sur  pour confirmer.

6.18 Alerte activée par la voix (VOX)

C'est le niveau de sensibilité du microphone de l'appareil du bébé. Vous pouvez ajuster celui-ci afin que l'appareil du bébé s'active et transmette des sons vers l'appareil des parents lorsqu'il détecte des bruits au-delà d'un certain niveau.

6.18.1 Réglez le niveau VOX

1. Appuyez sur **MENU**, puis déroulez ▲ / ▼ jusqu'à **VOX**.
2. Appuyez sur , puis déroulez ▲ / ▼ pour sélectionner **NIVEAU**.
3. Appuyez sur , puis déroulez ▲ / ▼ afin de sélectionner l'appareil du bébé.
4. Appuyez sur , puis déroulez ▲ / ▼ pour choisir parmi 4 niveaux ou **DÉSACTIVÉ**. Appuyez sur  pour confirmer.

6.18.2 Réglez l'alerte sonore à activée ou désactivée

1. Appuyez sur **MENU**, puis déroulez ▲ / ▼ jusqu'à **VOX**.
2. Appuyez sur , puis déroulez ▲ / ▼ pour sélectionner **AL. SONORE**.
3. Appuyez sur  à deux reprises pour confirmer.

Remarques

- Le réglage VOX possède les niveaux **DÉSACTIVÉ**, **NIVEAU 1**, **2**, **3**, **4**. Si vous réglez le niveau VOX à **ÉTEINT**, tous les sons seront détectés par l'appareil du bébé et entendus de l'appareil des parents. Inversement, si vous réglez le niveau VOX au **NIVEAU 4**, uniquement les sons élevés du bébé seront détectés par l'appareil du bébé et entendus sur l'appareil des parents. Pour de plus amples détails, veuillez vous référer au manuel de l'utilisateur sur motorolanursery.com
- Lorsque l'alerte bip est activée, l'icône  de l'alerte bip est activé et le haut-parleur sur l'appareil des parents est mis en sourdine, l'appareil des parents retentit (bip) lorsque des sons sont détectés sur l'appareil du bébé.

7. Aide

L'indicateur DEP d'alimentation/couplage sur l'appareil des parents ne s'active pas

- Vérifiez sur l'appareil des parents que celui-ci est activé.
- Vérifiez si les piles sont correctement installées et non vides.
- Branchez l'appareil des parents à la source d'alimentation pour le recharger.

L'indicateur DEL d'alimentation/couplage sur l'appareil des parents clignote

- L'appareil des parents et celui du bébé peuvent être hors de portée un de l'autre. Réduisez la distance entre les deux appareils. Assurez-vous que la distance entre l'appareil des parents et celui du bébé est moins de 450 mètres (1500 pieds).
- L'appareil du bébé peut être désactivé. Appuyez et maintenez  sur l'appareil du bébé pour l'activer.

Incapable d'entendre les sons ou les pleurs du bébé sur l'appareil des parents

- Le niveau du volume sur l'appareil des parents est trop faible. Augmentez le niveau du volume sur l'appareil des parents. Veuillez vous référer à la **section 6.4** pour les réglages du niveau du volume.
- L'appareil des parents et celui du bébé peuvent être hors de portée l'un de l'autre. Assurez-vous que la distance entre les deux appareils est moins de 450 mètres (1500 pieds).

Le système Moniteur numérique audio du bébé produit des bruits aigus

- L'appareil des parents et celui du bébé sont trop près l'un de l'autre. Déplacez les appareils plus loin l'un de l'autre. Assurez-vous que la distance entre l'appareil des parents et celui du bébé est moins de 450 mètres (1500 pieds).
- Le volume du haut-parleur sur l'appareil des parents est trop élevé. Diminuez le volume sur l'appareil des parents. Veuillez vous référer à la section 6.4 pour les réglages du niveau du volume.

Aucune lecture de la température n'est affichée à l'écran

À l'intérieur du boîtier des piles de l'appareil du bébé, il y a des aiguilles de contact. Il y a une contamination entre elles. Nettoyez-les avec un linge humide ou avec un linge antistatique.

Alimenté par des piles non rechargeables

Si pour n'importe quelle raison les piles Ni-MH sont perdues et que vous désirez utiliser le moniteur du bébé, vous pouvez installer des piles non rechargeables AAA afin d'alimenter votre moniteur du bébé. Dans ce cas-ci, assurez-vous que les adaptateurs CA ne sont pas branchés aux unités pour charger.

Pour plus de support, vous pouvez nous contacter au : motorolanursery.com/support ou au numéro 1+800-763-2207 (aux États-Unis ou au Canada).

8. Renseignements généraux

Garantie des produits et d'accessoires de consommation

Merci d'avoir acheté ce produit de la marque Motorola, fabriqué sous licence par Meizhou Guo Wei Electronics Co. Ltée, section AD1, aire de développement économique de Dongsheng Industrial District, Meizhou, Guangdong en Chine. (« MZGW »)

Que couvre cette garantie ?

Sous réserve des exclusions figurant ci-dessous, MZGW garantit que ce produit de la marque Motorola (« Produit ») ou accessoire certifié (« Accessoire ») vendu pour être utilisé avec ce produit, a été fabriqué et est exempt de tout vice de matériau ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation par les consommateurs pour la période décrite ci-dessous. Cette garantie limitée constitue votre garantie exclusive et n'est pas transférable.

Qui est couvert ?

Cette garantie s'applique uniquement au premier acheteur et n'est aucunement transférable.

Que fera MZGW ?

MZGW ou son distributeur agréé selon son choix et dans un délai commercialement raisonnable, réparera ou remplacera gratuitement tout produit ou accessoire non conforme à la présente garantie limitée. Nous pouvons utiliser des produits, des accessoires ou des pièces neuves, réusinées, remises à neuf, d'occasion ou nouvelles, lesquelles sont fonctionnelles.

Quelles sont les autres Limitations ?

TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS SANS LIMITATION LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION A UN USAGE PARTICULIER, DOIT ÊTRE LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE, LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT PRÉVUS AILLEURS SOUS CETTE EXPRESS GARANTIE LIMITÉE EST LE RECOURS EXCLUSIF DU CONSOMMATEUR ET SE SUBSTITUE À TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE. MOTOROLA OU MZGW NE PEUVENT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUES RESPONSABLES DU CONTRAT OU DES LORS DE LA NÉGLIGENCE, POUR DES DOMMAGES INEXCÉDANT DU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT OU DE L'ACCESSOIRE, OU DE DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES, SPÉCIAUX OU CONSÉCUTIFS DE TOUTE INDEMNITÉ OU DE PERTE DES REVENUS OU DES BÉNÉFICES, DES PERTES D'ENTREPRISE, DES PERTES D'INFORMATIONS OU D'AUTRES PERTES FINANCIÈRES RÉSULTANT OU LIÉES À LA CAPACITÉ OU À L'INCAPACITÉ D'UTILISER LES PRODUITS OU ACCESSOIRES DANS LA PÉRIODE COMPLETE, CES DOMMAGES PEUVENT ÊTRE REFUSÉS DE FAÇON PAR LA LOI.

Certaines juridictions n'autorisent pas la limitation ou l'exclusion des accessoires ou indirects ou la limitation sur la durée d'une garantie tacite, les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas vous concerner. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques; vous pouvez également bénéficier d'autres droits selon votre juridiction.

Produits couverts	Durée de la couverture de garantie
Produits de consommation	Deux (2) ans à compter de la date d'achat initiale du produit par le premier acheteur du produit.
Accessoires (batterie, blocs et cordons d'alimentation (s))	Quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat des accessoires par le premier acheteur du produit.
Les produits de consommation et accessoires réparés ou remplacés	Le solde de la garantie originale ou pour les quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de retour au consommateur d'origine, selon la durée qui est la plus longue.

Exclusions

Usure normale. Entretien périodique, réparation et remplacement des pièces en raison de l'usure normale sont exclus.

Piles. Seules les batteries dont la pleine capacité nominale est inférieure à 80 % de leur capacité maximale et les piles qui coulent sont couvertes par cette garantie limitée.

Abus et utilisation abusive. Les défauts ou dommages résultant d'un :

- mauvais fonctionnement, entreposage, utilisation abusive ou, accident ou une négligence, comme les dommages physiques (fissures, rayures, etc.) à la surface du produit résultant d'une mauvaise utilisation ;
- le contact avec un liquide, de l'eau, la pluie, l'humidité extrême ou la transpiration lourde, le sable, la poussière ou autre, une chaleur extrême ou la nourriture ;
- l'utilisation des produits ou des accessoires pour des fins commerciales ou de soumettre le produit ou l'accessoire à une utilisation anormale ou des conditions : ou
- autres actes qui ne sont pas la faute de Motorola ou MZGW sont exclus du champ d'application.

Utilisation de produits et accessoires de d'autres marques que Motorola. Les défauts ou dommages résultant de l'utilisation de produits qui ne sont pas de la marque Motorola ou des produits certifiés ou accessoires ou autres équipements périphériques sont exclus de cette couverture.

Service non autorisé ou Modification. Les défauts ou dommages résultant d'un service, test, réglage, installation, entretien, modification ou modification effectuée de quelque manière que ce soit par une personne autre que Motorola, MZGW ou ses centres de service agréés sont exclus de la couverture.

Produits modifiés. Produits ou accessoires dont :

- le Numéro de série ou l'étiquette de date ont été supprimés, modifiés ou effacés ;
- les joints brisés ou qui présentent des signes de modification ou autres ;
- les numéros de série qui sont dépareillés; ou

- des pièces ou boîtiers non conformes ou d'une marque autre que Motorola sont exclus de cette garantie.

Services de communication. Tous défauts, dommages ou défaillance des produits ou accessoires en raison d'un service de communication ou un signal auquel vous pouvez vous abonner à ou utiliser avec les produits ou accessoires, sont exclus.

Comment obtenir le Service sous garantie ou toute autre Information ?

Pour obtenir du service ou de plus amples renseignements, veuillez visiter le site : motorolanursery.com/support.

Vous recevrez des directives sur comment expédier les produits ou les accessoires à vos frais et à vos risques, à un centre de réparation agréé de MZGW.

Pour obtenir un service, vous devez inclure :

- le produit ou l'accessoire;
- la preuve d'achat originale (le reçu) qui comprend la date, le lieu et le vendeur du produit;
- si une carte de garantie était incluse dans votre boîte, une carte de garantie dûment remplie indiquant le numéro de série du produit;
- une description écrite du problème; et, surtout; e) votre adresse et votre numéro de téléphone.

Règles FCC et IC (FCC clause 15)

Cet équipement a été testé et se conforme avec les pré-requis d'un appareil numérique de classe B, selon la clause 15 des règles de la Federal Communications Commission (FCC).

Industrie Canada

Cet appareil est conforme avec la licence d'Industrie Canada à l'exception des normes RSS. La fonction est sujette aux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne peut pas causer de l'interférence et
2. Cet appareil doit accepter toute interférence externe, incluant l'interférence cause par la fonction indésirée de cet appareil.

Directives pour l'élimination du produit

Directives d'élimination du produit pour les utilisateurs résidentiels

Dans l'éventualité où vous n'avez aucune autre utilisation pour les piles, enlevez toutes les batteries et débarrassez-vous de celles-ci et du produit selon les procédures d'élimination conformes aux autorités. Pour plus d'information, contactez l'autorité locale ou le détaillant où le produit a été acheté.



Directives d'élimination du produit pour les utilisateurs d'affaires

Les utilisateurs d'affaires devraient contacter leurs fournisseurs et vérifier les modalités et les conditions d'achat du contrat pour assurer que ce produit ne soit pas mélangé aux rebuts commerciaux lors de l'élimination.



Fabriqué par	Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd
Adresse de l'usine	AD1 Section, The Economic Development Area, Meizhou, 514000, Guangdong Province, China
Adresse É.-U.	16192 Coastal Highway, Lewes, Delaware, 19958, County of Sussex, USA
Courriel de contact	support@motorolanursery.com

Fabriqué, distribué ou vendu par Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD., Détenteur de la licence officielle de ce produit. MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS et le logo M stylisé sont des marques commerciales ou des marques déposées de Motorola Trademark Holdings, LLC et sont utilisées sous licence. Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. © 2024 Motorola Mobility LLC. Tous droits réservés.

Version 1 (FR_NA)

